

Thursday, May 4, 1989	Minister of Employment and Immigration. The Honourable Barbara MacDougall	Le jeudi 4 mai 1989	La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, l'honorable Barbara MacDougall
Tuesday, May 9, 1989	Minister of Employment and Immigration. The Honourable Barbara MacDougall	Le mardi 9 mai 1989	La ministre de l'Emploi et de l'Immigration, l'honorable Barbara MacDougall
Thursday, May 11, 1989	Minister of State for Employment and Immigration, The Honourable Monique Vézina	Le jeudi 11 mai 1989	La ministre d'État (Emploi et Immigration), l'honorable Monique Vézina
Tuesday, May 16, 1989	Minister of Labour, The Honourable Jean Corbeil	Le mardi 16 mai 1989	Le ministre du Travail, l'honorable Jean Corbeil
Thursday, May 18, 1989	Minister of State for Youth, The Honourable Jean Charest	Le jeudi 18 mai 1989	Le ministre d'État (Jeunesse), l'honorable Jean Charest
Tuesday, May 23, 1989	Meeting with Mr. F Kharas, Director of the Refugee Backlog Program	Le mardi 23 mai 1989	Rencontre avec M. F. Kharas, directeur du Programme d'élimination de l'arriéré (Revendications du statut de réfugié)
Thursday, May 25, 1989	Meeting with Gordon Fairweather. to discuss the new refugee determination process	Le jeudi 25 mai 1989	Rencontre avec M. Gordon Fairweather, pour discuter du nouveau mécanisme de reconnaissance du statut de réfugié
Tuesday, May 30, 1989	Meeting to discuss unemployment insurance	Le mardi 30 mai 1989	Rencontre sur le programme de l'assurance-chômage
Thursday, June 1, 1989	Meeting to discuss other employment matters	Le jeudi 1 ^{er} juin 1989	Discussion sur d'autres questions relatives à l'emploi

It was agreed,—That clause 1 of the Report be amended by striking out “with meetings to be scheduled on Tuesday at 11 o'clock a.m., and Thursday at 9:30 o'clock a.m.”, and by substituting the following therefor:

“with one meeting to be scheduled in the morning, and one meeting to be scheduled in the afternoon.”

It was agreed,—That clause 3 of the Report be amended by deleting the word, “Independent”.

It was agreed,—That clause 5 of the Report be amended by striking out everything after “That the following meetings and witnesses be scheduled, subject to the availability of the witnesses concerned, for the Committee's study of the Main Estimates:”, and by substituting the following therefor:

Tuesday, May 9, 1989 Meeting with officials from the Department of Employment and Immigration to discuss the Main Estimates, the Refugee Determination Process, and the Refugee Backlog Program.

Thursday, May 11, 1989 Meeting with Gordon Fairweather and Firdaus Khara of the Immigration and

Il est convenu,—Que l'article 1 du rapport soit modifié en substituant aux mots «se réunisse deux fois par semaine, le mardi à 11 heures et le jeudi à 9 h 30», ce qui suit:

«une fois le matin et une fois l'après-midi.»

Il est convenu,—Que l'article 3 du rapport soit modifié en retranchant le mot «Indépendant».

Il est convenu,—Que l'article 5 du rapport soit modifié en retranchant tout ce qui suit les mots «Que le Comité se réunisse pour l'étude du Budget des dépenses principal et entende les témoins suivants, sous réserve de leur disponibilité, aux dates suivantes:» et en y substituant ce qui suit:

Le mardi 9 mai 1989 Rencontre avec les fonctionnaires du ministère de l'Emploi et de l'Immigration pour commenter le Budget principal des dépenses, le Processus de détermination du statut de réfugié et le Programme d'élimination de l'arriéré.

Le jeudi 11 mai 1989 Rencontre avec Gordon Fairweather et Firdaus Khara, de la Commission de